



**Big Leaf Foundation**  
Helping displaced young people belong and grow

COVID-19 GUIDANCE | **SORANI**  
21 – 12 – 2020

On 19 December, the UK government introduced a new tier in response to the coronavirus pandemic.

Tier 4 comes with increased restrictions.

له ۱۹ ی کانونی یهکهه، حکومهتی شانشینیی یهکهگرتوو، ئاستیکی نویی پیشککش کرد وهک وهلامدانهوهیهک بۆ پهتای کۆرۆنا قایرۆس. ئاستی ۴ هاوکاته لهگهڵ گرتنهبری پابهندی توند تر.

If you break the rules

The police can take action against you if you meet in larger groups. You can be given a Fixed Penalty Notice of £200 for the first offence, doubling for further offences up to a maximum of £6,400.

If you hold, or are involved in holding, an illegal gathering of over 30 people, the police can issue fines of £10,000.

ئهگه سهرپهچی یاساکان بکهیت:

پولیس دهتواننیت ریوشوینی توند دژ بهتو بگرتنهبر، ئهگه لهگهڵ گروپیکی گهوره دا چاوپیکهوتنت ههبوو. دهتواننیت ئاگادارت بکاتهوه به سزای ۲۰۰ جونهیی ئیسته رلینی لهکاتیکدا یهکهه جار بوو که پابهندی ریکارهکان نهبیت، ههروهها سزاکه چهندباره بکات له کاتی سهرپهچی تر تا دهگاته بری ۶۴۰۰ جونهی ئیسته رلینی.

ئهگه وهستابوویت، یان بهشدار بوویت له کۆبونوهیهکی نایاسایی که له ۳۰ کهس زیاتر بوو، ئهوا پولیس دهتواننیت بری ۱۰۰۰ جونهی ئیسته رلینی سزا بهسهپیننیت.

## TIER 4 RULES

ئاستى ياساى ۴



Stay at home – only leave for work, college or essential trips.

له مآلكانتان بىنننه، تهنه بۆ كارو خويندنگه بۆ كارى گرنىگ مال بهجىبهئله.



Essential trips include shopping for food and seeking medical help.

كارى گرنىگ برىتنه له بازار كردن بۆ دابىنكردنى خواردهمهنى و بۆ وهگرتنى چارهسهرى تهنروستى.



Do not visit other people's homes or gardens or invite friends to yours.

سهردانى مآله خزم و هاورىكانت مهكه و ههروهها نهوان بۆ مالى خوت بانگهئىشت مهكه.



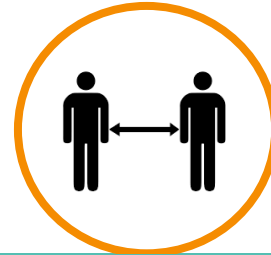
You may exercise outside with one person from a different household.

نهتوانىت وهرزى له دهروهه بكهت لهگهل يهك كهس له بنهمآلهيهكى تر.



Do not travel unless absolutely necessary. You must not travel into areas in a different tier.

نهگهر زور گرنىگ نهبوو سهفر مهكه. ناپىت سهفر بۆ شوپنىك له ئاستىكى جياواز بكهت.



Keep your distance at all times.

ههموو كات دورى نىوانتان بپارىزه.



Wash your hands often.

زوو زوو دهستهكانتتان بشوون.



Wear a mask in public indoor spaces.

له شوينه گشتيه داخراو هكاندا ماسك بيهسته.